

**Gửi tới các bậc phụ huynh có con
tại các nhà trẻ của thành phố Berlin**

12.10.2021

Thông tin dành cho phụ huynh

Các bậc phụ huynh thân mến, kính thưa quý vị,

sau đây, chúng tôi xin thông báo với quý vị về những điều chỉnh hiện thời của Quy định Thứ 3 Các biện pháp chống lây nhiễm SARS-CoV-2 (3. InfSchMV), mang lại những thay đổi quan trọng liên quan đến lĩnh vực chăm sóc trẻ mẫu giáo.

Tham dự các sự kiện

Theo Quy định Thứ 3. InfSchMV, các nhà điều hành cơ sở và nhà tổ chức các sự kiện, ví dụ như trong lĩnh vực văn hóa và thể thao, được phép tự quyết định chỉ tiếp nhận những người đã tiêm phòng hoặc đã khỏi bệnh Covid (được gọi là điều kiện 2G). Đối với các nhà trẻ điều kiện này không có hiệu lực.

Đối với trẻ em dưới 6 tuổi điều kiện 2G không được áp dụng. Những trẻ dưới 6 tuổi được phép tham gia các cơ sở và sự kiện tương tự, ví dụ như nhà hát dành cho thiếu nhi, mà không cần phải kiểm tra âm tính Corona. Quy định này kể từ giờ trở đi cũng được áp dụng đối với trẻ em trên 6 tuổi, nếu như các cháu được kiểm tra Corona thường xuyên trong phạm vi đi nhà trẻ. Vậy nên thành phố Berlin sẽ cung cấp qua nhà trẻ của các cháu cho mỗi bậc phụ huynh phụ kiện để kiểm tra Corona cho con mình (2 lần trong một tuần). Xin quý vị hãy tận dụng dịch vụ dành cho trẻ mình để các cháu ở nhà trẻ có thể tham gia những hoạt động như trên.

Quy tắc phân tách / cách ly

Về xác định những người có tiếp xúc gần với một người có kết quả xét nghiệm dương tính và thời gian cách ly của họ, thì các sở y tế sẽ thực hiện theo nguyên tắc của Viện Robert Koch (RKI).

Đối với những trường hợp các cháu thường xuyên được kiểm tra tại nhà trẻ, năm ngày sau khi tiếp xúc lần cuối với người có kết quả xét nghiệm dương tính, trẻ có thể được miễn các ly khi xét nghiệm kháng nguyên nhanh có kết quả âm tính Corona. Tuy nhiên, quy định của các sở y tế

vẫn mang tính chất quyết định. Đồng thời chúng tôi xin nhấn mạnh rằng kết quả của xét nghiệm kháng nguyên nhanh nêu trên không được chấp nhận nếu xét nghiệm được tự thực hiện ở nhà.

Quý vị có thể truy cập thêm thông tin về chủ đề này tại:

www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Kontaktperson/Management.html

Thích nghi lúc mới đi nhà trẻ

Chúng tôi muốn lưu ý rằng nếu cha mẹ đi cùng trong quá trình thích nghi, họ phải được tiêm phòng, phục hồi sau khi bị Corona hoặc có xét nghiệm Corona (xét nghiệm nhanh dưới sự giám sát của một đại diện của nhà trẻ được chấp nhận).

Trợ cấp gia đình tạm thời

Chúng tôi xin thông báo với quý vị, kể từ ngày 04.01.2021 thành phố Berlin sẽ cung cấp trợ giúp Corona tạm thời cho các bậc cha mẹ không được hưởng trợ cấp ốm đau cho trẻ em (Kinderkrankengeld) theo mục 45 của Bộ luật An sinh xã hội V. Theo đó trợ giúp này dành cho những người tự kinh doanh, những người với công việc với mức thu nhập thấp không phải đóng thuế và bảo hiểm, và những sinh viên đi làm, mà phải trông con ở nhà do đại dịch và do đó phải chịu ảnh hưởng đến thu nhập. Họ có thể nộp đơn xin trợ giúp đến cuối năm theo liên kết sau:

<https://www.corona-hilfe-kind.berlin>

Để có thêm thông tin xin vui lòng cập nhật các trang web của Thượng viện Giáo dục, Thanh niên và Gia đình hoặc Thượng viện tài chính hoặc cổng thông tin gia đình của Berlin (Berliner Familienportal).

Trân trọng

Holger Schulze

Thay mặt

Trưởng phòng V - Gia đình, giáo dục và mầm non